

Deuteronomy / According to 4Q28 Deuteronomy^a (4QDeut^a) - Verse Order

Chapter 23

²⁶ [כִּי] [תָּבָא] [בְּקַמְתָּךְ] [רֵעֵךְ] [וּקְטֹפֶת] [מְלִילָתְךָ] [בְּיַדְךָ] [וְחַרְמֵשׁ] [לֹא] [תַּנִּינְךָ] [עַל] קְמַת רֵעֵךְ:

Chapter 24

¹ [כִּי] [יִקְחֶה] [אִישׁ] [אֲשָׁה] [וּבְעָלָה] [וְהִיא] [אִם] [לֹא] [תִּמְצֵא] אָחָן בְּעִינָיו כִּי מֵצָא בָּה עֲרוֹת [דָּבָר] [וְכַתֵּב] [לְהָ] [סְפָר] [כְּרִיתָתְךָ] [וּנְתָנָתְךָ] [בְּיַדְךָ] [וּ] [שְׁלָחוֹתְךָ] מִבֵּיתוֹ:

² וְהַלְכָה וְהִיתָה לְאִישׁ [אֶחָר]:

³ [וּשְׁנָאָה] [הָאִישׁ] [הַאֲחֻرونָן] [וּ] [כְּתָב] לְהָ סְפָר כְּרִיתָתְךָ וּנְתָן בְּיַדְךָ וּשְׁלָחוֹתְךָ [או] [כִּי] [יִמּוֹת] [הָאִישׁ] [הַאֲחֻرونָן] אֲשֶׁר לִקְחָה לוֹ לְאֲשָׁה:

⁴ לֹא יוּכֶל בְּעָלָה הַרְאָשָׁוֹן [אֲשֶׁר] [שְׁלָחוֹתְךָ] [לְ] שׁוֹב לִקְחָתָה לְהִזְמָה לֹא לְאֲשָׁה אֲחָרִי אֲשֶׁר הַטְמָאָה כִּי [תוֹעֲבָה] [הִיא] אֲלִפְנֵי יְהוָה וְלֹא תְהַטֵּא אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ [נְחָלָה]:

⁵ כִּי יִקְחֶה אִישׁ אֲשָׁה חֲדָשָׁה לֹא יִצְאֶ בְּצָבָא וְלֹא יַעֲבֶר עַלְיוֹ כָּל [דָּבָר] נְקִי יְהוָה לְבַיִתְוּ שָׁנָה אֶחָת וְשָׁמָח אֲשֶׁתוֹ אֲשֶׁר לִקְחָה:

⁶ לְ[א] [תַּחַב] לְ[רְחִימָה] וּרְכָב כִּי נְפַשׁ הוּא חָבל:

⁷ כי ימצא איש גן[ב] [נפש] [מפני] ישראל [ויה] עמר בו ומכרו ומת הגן[ב] [ההוא] [ובערת]
[הרע] [מרקבר]:

⁸ השמר [בגע] [ה]צרצה לשמר מאד ול[עשות] [ככל] [אשר] [יورو] [אתכם] [הכהנים] [הלוים] [כאשר]
[צוי] תם [תשמרו] [לעשות]:

Deuteronomy / - אלה הדברים / According to 4Q28 Deuteronomy^a (4QDeut^a) - Direct Transcription

Fragment 1

<p>[כִּי תָּבָא בְּקַמְתָּךְ רָעֵךְ וְקַטְפָתָךְ מְלִילָתְךָ בִּידֶךָ וְחַרְמָשׁ לֹא תַּנִּיחַ פְּ[עַל] קַמְתָּךְ רָעֵךְ]</p> <p>[כִּי יִקַּח אִישׁ אֲשֶׁר וּבֶעֱלָה וְהִיא אִם לֹא תִּמְצֵא חָן בְּעִינָיו כִּי מֵצָא בָּהּ עֲרוֹתָה]</p> <p>[דָּבָר וְכַתֵּב לָהּ סְפִירָתְךָ וְנָתַן בִּידֶךָ וְ[שְׁלָחָה מִבַּיִתְךָ וְהַלְכָה וְהִיתָּה לְאִישׁ]</p> <p>[אַחֲרֵךְ וּשְׁנָאָה אֲיַשׁ הַאֲחַרְонָן וְ[כַתֵּב לָהּ סְפִירָתְךָ וְנָתַן בִּידֶךָ וְשְׁלָחָה מִבַּיִתְךָ]</p> <p>[או כִּי יִמּוֹת אֲיַשׁ הַאֲחַרְонָן] אֲשֶׁר לְקַחְתָּ לֹו לְאִשָּׁה⁴ לֹא יוּכֶל בַּעֲלָה הַרְאָשָׁוֹן]</p> <p>[אֲשֶׁר שְׁלָחָה לְ[שׁוֹב לְקַחְתָּה לְהִיּוֹת לֹו לְאִשָּׁה אַחֲרֵי אֲשֶׁר הַטְמָאָה כִּי]</p> <p>[תוֹעֲבָה הִי] אַל פָּנֵי יְהוָה וְלֹא תַּחֲטָא אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ</p> <p>[נְחָלָה]⁵ כִּי יִקַּח אִישׁ אֲשֶׁר חֲדָשָׁה לֹא יֵצֵא בְּצָבָא וְלֹא יַעֲבֹר עַלְיוֹן כְּ[לָ]</p> <p>[דָּבָר] נָקֵי יְהִי לְבַיִתְךָ שָׁנָה אַחֲת וְשָׁמַח אֶת אֲשֶׁר לְקַחְתָּ לֹא תַּחֲבֵל⁶</p> <p>[רְחִימָם וּרְכָב כִּי נְפָשָׁה הוּא חָבֵל⁷ כִּי יִמְצָא אִישׁ גָּנוֹן בְּנְפָשָׁה מְאַחֵיכֶם בְּנֵיכֶם]</p> <p>יִשְׂרָאֵל [וְהַתְּעַמֵּר בָּו וְמִכְרֹו וְמֵת הַגָּנוֹן בְּהָוָא וּבְעֶרֶת הָרָע מִקְרָבֶךָ]</p> <p>⁸ הַשְּׁמָר [בְּנֶגֶע הַ] צְרֻעָת לְשִׁמְרָה מְאַד וְלֹא עֲשָׂו כָּל אֲשֶׁר יֹרַו אֶתְכֶם]</p> <p>[הַכֹּהֲנִים הַלוּיִם כַּאֲשֶׁר צִוָּה תְּמִם] תְּשִׁמְרָה לְעֲשָׂות⁹ זָכוֹר אֶת אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה]</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against 4Q28 Deuteronomy^a (4QDeut^a)

Chapter 23

26

Masoretic	כִּי תָבֹא בְקַמֶת רֵעֵך וְקַטְפָתָה מְלִילָת בֵּיןֶך וְחַרְמֵשׁ לֹא Тִגְנִיף עַל קַמֶת רֵעֵך
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	[כִּי תָבֹא בְקַמֶת רֵעֵך וְקַטְפָתָה מְלִילָת בֵּיןֶך וְחַרְמֵשׁ לֹא תִגְנִיף [עַל] קַמֶת רֵעֵך]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 24

1

Masoretic	כִּי־יַקְה אִישׁ אֲשֶׁר וּבָעֵלה וְקִיה אֶמ־לָא תִמְצָא־תָהוּ בְעֵינָיו כִּי־מֵצָא בָה עֲרוֹת זָבֵר וְכַתֵּב לָה סְפֵר כְּרִיתָת וּנְתָן בֵּיןֶך וְשַׁלְחָה מִבֵּיתוּ
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	[כִּי יַקְה אִישׁ אֲשֶׁר וּבָעֵלה וְהִיא אֶמְתָא תִמְצָא בְעֵינָיו כִּי מֵצָא בָה עֲרוֹת [דָבָר וְכַתֵּב] [לָה סְפֵר כְּרִיתָת וּנְתָן בֵּיןֶך וְ[שַׁלְחָה מִבֵּיתוּ
Highlighted Diff.	None Extant

2

Masoretic	וַיֵּצֵא מִבֵּיתוּ וְקָלְכָה וְקִיה לְאִישׁ־אַחֲרָיו
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	וַהֲלֹכה וְהִיְתָה לְאִישׁ [אַחֲרָיו]
Highlighted Diff.	-וַיֵּצֵא מִבֵּיתוּ- וַהֲלֹכה וְהִיְתָה לְאִישׁ אַחֲרָיו

Masoretic	וְשָׂנָא הָאִישׁ הַאֲخֻרֹן וְכִתֵּב לְהָסֶפֶר כְּרִיתָת וְגַמְנָה בִּינָה וְשִׁלְחוֹת מִבֵּיתוֹ אוֹ כִּי יָמוֹת הָאִישׁ הַאֲخֻרֹן אֲשֶׁר-לְקַחַת לוֹ לְאַשָּׁה
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	[וְשָׂנָא הָאִישׁ הַאֲخֻרֹן וְ] כִתֵּב לְהָסֶפֶר כְּרִיתָת וְגַמְנָה בִּינָה וְשִׁלְחוֹת מִבֵּיתוֹ [או כִּי יָמוֹת] [הָאִישׁ הַאֲخֻרֹן] אֲשֶׁר-לְקַחַת לוֹ לְאַשָּׁה
Highlighted Diff.	

Masoretic	לֹא-יוּכֶל בְּעַלְהָ קָרְאָשׁוֹן אֲשֶׁר-שִׁלְחוֹת לְשׁוֹב לְקַחַת לְהִיוֹת לוֹ לְאַשָּׁה אַחֲרֵי אֲשֶׁר הַטְמָאָה כִּי-תֹועֶבֶת הָוָא לְפָנֵי יְהוָה וְלֹא תִּחְטֹא אֶת-הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ נָחֶלה
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	לֹא יוּכֶל בְּעַלְהָ הָרָאָשׁוֹן אֲשֶׁר-שִׁלְחוֹת לְשׁוֹב לְקַחַת לְהִיוֹת לוֹ לְאַשָּׁה אַחֲרֵי אֲשֶׁר הַטְמָאָה כִּי [תוֹעֶבֶת הָיָה] לְפָנֵי יְהוָה וְלֹא תִּחְטֹא אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ [נָחֶלה]
Highlighted Diff.	לֹא יוּכֶל בְּעַלְהָ הָרָאָשׁוֹן אֲשֶׁר-שִׁלְחוֹת לְשׁוֹב לְקַחַת לְהִיוֹת לוֹ לְאַשָּׁה אַחֲרֵי אֲשֶׁר הַטְמָאָה כִּי תֹועֶבֶת הָיָה לְפָנֵי יְהוָה וְלֹא תִּחְטֹא אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ נָחֶלה

Masoretic	כִּי־יָקַח אִישׁ אֲשֶׁר חִדְשָׁה לֹא יֵצֵא בֶּצֶב וְلֹא־יַעֲבֹר עַלְיוֹ לְכָל־זֶבַר נָקִי יְהִי לְבִיתוֹ שָׁנָה אַחַת וְשָׁמֶחֶת אֶת־אַשְׁתוֹ אֲשֶׁר־לִקְחָה
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	כִּי יָקַח אִישׁ אֲשֶׁר חִדְשָׁה לֹא יֵצֵא בֶּצֶב וְלֹא יַעֲבֹר עַלְיוֹ כֶּל דָבָר נָקִי יְהִי לְבִיתוֹ שָׁנָה אַחַת וְשָׁמֶחֶת אֶת־אַשְׁתוֹ אֲשֶׁר־לִקְחָה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לֹא־יִתְבְּלַל רְחִים וּרְכֶב כִּי־זָפֵשׂ הוּא חִבֵּל
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	לֹא תַחֲבֵל [רְחִים] וּרְכֶב כִּי נָפֵשׂ הוּא חִבֵּל
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי־מֵצָא אִישׁ גַּנְבָּה נֶפֶשׁ מְאַחֵי מַבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַתְּعִמְרָבָו וּמְכָרוּ וּמַת הַגַּנְבָּה הַהוּא וּבְעָרָף הָרָע מִקְרָבָה
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	כִּי יִמְצָא אִישׁ גַּנְבָּה נֶפֶשׁ מְאַחֵי מַבְנֵי יִשְׂרָאֵל [וְהַתְּעִמְרָבָו וּמְכָרוּ וּמַת הַגַּנְבָּה הַהוּא] [וּבְעָרָף הָרָע מִקְרָבָה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	השָׁמֵר בְּנֶגֶע־הַצְּרֻעָת לְשִׁמְרָה מֵאָד וְלֹעֲשָׂות כָּל אֲשֶׁר־יֹורֵדוּ אַתֶּם הַכֹּהֲנִים הַלוּיוּם כַּאֲשֶׁר צוִיתֶם תִּשְׁמְרוּ לְעַשּׂוֹת
4Q28 Deuteronomy ^a (4QDeut ^a)	השָׁמֵר [בְּנֶגֶע הַצְּרֻעָת לְשִׁמְרָה מֵאָד וְלֹעֲשָׂות כָּל אֲשֶׁר יֹרֵדוּ אַתֶּם הַכֹּהֲנִים הַלוּיוּם] [כַּאֲשֶׁר צוִיתֶם תִּשְׁמְרוּ לְעַשּׂוֹת]
Highlighted Diff.	None Extant